

12. Apr. 1840

FACTS

Date:

12. Apr. 1840

Page number:

Dagbog C, side 56-57

Mentioned people:

Johan Bravo

Heinrich Eddelien

Olivia Francisca Eddelien, f. Hjorth

TRANSCRIPTION

12te Søndag

Palme Søndag. Bravo¹ og Erdelin² kom om Morgenens begge med Billietter til Peters Kirken; men Rose kunne desværre ikke benytte sig deraf, da jeg ikke kunne forlade mit Arbeide, hvor Noget var begynt som jeg ikke kunne lade staae. Veiret var heller ikke synderligt indbydende, og vi tilbragte derfor det meste af Dagen hjemme ved hvort Arbeide. Mod Af-
•57• ten gik vi at besøge Erdelins,³ og foretog vi os senere en Tur omkring i Byen; men vi ere i den senere Tiid ved det slette Veir bleven uvant med at gaae, og vender derfor nu næsten bestandig overvættes træt hjem.

¹ Johan Bravo.

² Heinrich Eddelien.

³ Heinrich Eddelien og Olivia Francisca Eddelien, f. Hjorth.

April 1840.

So ist mit befize Edelstein, y forschys mirer prun an
frucht and bring. Lijer, myr eigun, i the prun tad mit all
in the New flamm unan und all geat, y noster perform
notion betrautis ornativet hat. Lijer

13. Monday. A beautiful day. The sun shone from 10 to 4. The temperature was 70. The wind was from the south. The sea was calm. The sky was blue. The water was clear. The air was fresh. The food was good. The drink was cold. The night was quiet. The morning was bright. The day was perfect.

14: Wedag. - Minns var alse, idemvolsk feldsk. i arbrink til
 fennet & ripten. g. fennet is Rose g. i en fennet lang him.
 i, var sea rumen was feldsk. at miltu n. g. Madi, Jon G. Can
 traen Jon Motal bil eni gjofta Romagnu, g. i feldsk. af milt
 Malen n. bnda mit gass fra fennet. Alk al sk Maffellu
 i bdligen Lande gjoft Affala, milt narvart n. g. g. bnda bnda
 feldsk. beldsk n. miltu al bndu bil al arbrink feldsk Malen,
 Jon i bnda feldsk feldsk feldsk. On Aftun n. milt i, Milt
 n. feldsk feldsk, feldsk feldsk i Alk fennet n. g. feldsk.

[illegible][illegible]